

Mag. Alexia Gerhardus
Krapfenwaldgasse 53
A-1190 Wien
Tel.: +43 664 2122266
e-mail: alexia.gerhardus@myplace.eu
Geb. 30.11.1966



BIBLIOGRAPHIE

- In Arbeit, Okt. 2024** **Übersetzung** von „Uttermost Part of the Earth, A History of Tierra del Fuego and the Fuegians“, E. Lucas Bridges, London 1948 ins Deutsche im Auftrag des Verlages Matthes & Seitz, Berlin.
- Oktober 2024** **Autorin des Buches „Autriche, Philharmonie du silence“**, im Auftrag des belgischen Verlages Névicata. Das Buch erscheint im Oktober 2024 in der Serie „L’âme des peuples“ des Verlages: [L’âme des peuples – Editions Nevicata](#)
- Oktober 2015** **Autorin des Buches „Vienne, si impériale, si sociale“**, im Auftrag des belgischen Verlages Névicata. Das Buch erschien 2015 in der Serie „L’âme des peuples“ des Verlages: [Alexia Gerhardus - Editions Nevicata](#)
- Dezember 2007** **„Danube Rouge“, Éditions SOLIFLOR, Dez. 07, Brüssel.**
Übersetzung der norwegischen Autobiographie „Medaljen har to sider“, Edle Astrup Hubay **ins Französische:**
[Danube rouge: Amazon.co.uk: Hubay, Edle, Schmidburg-Gerhardus, Alexia: 9782960063820: Books](#)
- Juni 2003** **„Licht und Schatten“, Bibliothek der Provinz, Juni 03, Wien.**
Übersetzung der norwegischen Autobiographie „Medaljen har to sider“, Edle Astrup Hubay **ins Deutsche:**
www.bibliothekderprovinz.at/buch/5652/
- 1996 bis heute** **Übersetzungsaufträge** für verschiedene NGO’S: u.a. SOS-Village d’enfants, Belgique, Child Focus-Centre Européen pour enfants disparus et sexuellement exploités, Belgique, Betreuungszentrum HEMAYAT, Wien.

Andere berufliche Tätigkeiten:

- 2010 bis heute** **Presse- und Öffentlichkeitsarbeit (pro bono)** für das Betreuungszentrum HEMAYAT in Wien. Laufende redaktionelle Tätigkeit. [Presse - HEMAYAT](#)

ÜBERSETZUNG – SPRACHKOMBINATIONEN

- Englisch-Deutsch
- Französisch-Deutsch
- Norwegisch-Deutsch